



III^A C O R T E D I A S S I S E
R O M A

PROC. PEN. N° 1/99 R.G.

A CARICO DI BARTOLUCCI LAMBERTO + 3.-

LA CORTE

1 - DOTT.	GIOVANNI	MUSCARA'	PRESIDENTE
2 - DOTT.	GIOVANNI	MASI	G. a L.
DOTT.	VINCENZO	ROSELLI	PUBBL.MINIST.
DOTT.SSA	MARIA	MONTELEONE	PUBBL.MINIST.
SIG.RA	DANIELA	BELARDINELLI	CANC. B3
SIG.	DAVID	PROIETTI	TECNICO REG.
SIG.	NATALE	PIZZO	PERITO TRASCRIPT.

UDIENZA DEL 02.10.2001

Tenutasi nel Complesso Giudiziario Aula "B" Bunker
Via Casale di S. Basilio, 168, Rebibbia

* R O M A *

ESAME DEL TESTE:

PACIFICO	CARLA	PAG.	2 - 14
COL. PAGLIACCI	STEFANO	"	14 - 42
M.LLO BRANCA	SALVATORE	"	42 - 49
VASSALLO	RAFFAELE	"	50 - 66

RINVIO AL 04.10.2001

PRESIDENTE: Prego! I testi? **UFFICIALE**

GIUDIZIARIO: sono tutti presenti tranne Pacifici Carla. **VOCI:** (in sottofondo). **PRESIDENTE:** allora, come Difensori... **VOCI:** (in sottofondo).

PRESIDENTE: dunque, Melillo è assente? **PUBBLICO**

MINISTERO ROSELLI: c'era. **PRESIDENTE:** c'era?

PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: avete visto il Generale Melillo? Ah, no no, non si è visto proprio. **PRESIDENTE:** no. Va bene, a questo... è assente. Quindi come... Avvocato Nanni e Avvocato Bartolo? **VOCI:** (in sottofondo).

PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: l'Avvocato insieme a Melillo è arrivato adesso. **PRESIDENTE:** ecco, Melillo presente. Avvocati Nanni e Bartolo sostituiti, da chi sostituiti? **AVV. DIF. CARMONA:** l'Avvocato Bartolo sta arrivando comunque, eh!

PRESIDENTE: va bene, ora tanto... **AVV. DIF.**

CARMONA: lo posso sostituire io Presidente. **VOCI:** (in sottofondo). **PRESIDENTE:** è sempre l'Avvocatessa, sì. **VOCI:** (in sottofondo).

PRESIDENTE: il Difensore di Parte Civile? **VOCI:** (in sottofondo). **PRESIDENTE:** sì. Allora, Pubblico Ministero! **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** faccio venire Pacifici Sandra, Pacifici Carla chiedo scusa! Pacifici Carla.

ESAME DEL TESTE PACIFICI CARLA.-

PRESIDENTE: buongiorno signora, si accomodi. Consapevole della responsabilità che con il giuramento assumente davanti a Dio se credente e davanti agli uomini, giurate di dire la verità, null'altro che la verità, dica lo giuro! **TESTE**

PACIFICI CARLA: lo giuro. **PRESIDENTE:** si accomodi signora! **PRESIDENTE:** le sue generalità, lei si chiama?

TESTE PACIFICI CARLA: Pacifici Carla, nata a Roma il 31/01 del 1946. **PRESIDENTE:** è

residente? **TESTE PACIFICI CARLA:** a Grosseto.

PRESIDENTE: via? **TESTE PACIFICI CARLA:** Via Redi,

1. **PRESIDENTE:** va bene, Pubblico Ministero!

PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: Signora Pacifici, lei è la vedova del defunto Maresciallo Dettori?

TESTE PACIFICI CARLA: sì. **PUBBLICO MINISTERO**

ROSELLI: suo marito da quanto tempo più o meno prestava servizio a Poggio Ballone? **TESTE**

PACIFICI CARLA: a Poggio Ballone... siamo andati via da Roma nel... **PRESIDENTE:** scusi, per

cortesìa, un po' più forte vicino al microfono, grazie! Perché se no non sentiamo. **TESTE PACIFICI**

CARLA: nel '71 io sono andata... nel '71 sono andato ad abitare a Grosseto e lui era un anno

prima, perché non trovavamo casa. **PUBBLICO**

MINISTERO ROSELLI: sì. TESTE PACIFICI CARLA: e poi venne su, già era su lui. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: e fino a quando è stato in servizio a Poggio Ballone? TESTE PACIFICI CARLA: sempre, fino a che non è morto. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: dunque, lei si ricorda, sa quando è avvenuto l'incidente di Ustica? TESTE PACIFICI CARLA: no... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: adesso saprebbe ricordare quando è avvenuto? TESTE PACIFICI CARLA: quando è successo? PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: sì. TESTE PACIFICI CARLA: nell'86? Io sì, lo so. Scusi, eh, sono un po'... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: non si preoccupi, comprendo signora, che per lei poi è rivivere cose dolorose. Poche domande comunque da parte mia. TESTE PACIFICI CARLA: no no, non si preoccupi. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: volevo sapere, lei sa... la domanda può essere questa, lei... TESTE PACIFICI CARLA: mi parli in parole povere, eh! PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: ...quando seppe della caduta dell'aereo di Ustica lei personalmente? TESTE PACIFICI CARLA: uhm... io dopo più in là, non è che leggo i giornali spesso, eh! PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: ho capito. TESTE PACIFICI CARLA: l'ho saputo dopo.

PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: lei ha ricordo di qualche parola o di qualche commento fatto da suo marito su questa vicenda o no? **TESTE PACIFICI**

CARLA: Alberto era in servizio e la mattina... era si servizio e smontò ed era agitato, arrabbiato, però ecco non... non so... lui disse: "ci fanno trova' nei casini a tutti", e basta, ecco tutto qua quello che ho saputo. **PUBBLICO**

MINISTERO ROSELLI: di servizio quando? **TESTE**

PACIFICI CARLA: a Poggio Ballone. **PUBBLICO**

MINISTERO ROSELLI: no, era di servizio quando, quando disse queste parole? **TESTE PACIFICI CARLA:**

quando successe dell'aereo. **PUBBLICO MINISTERO**

ROSELLI: lei è sicura che fosse di servizio la notte che cadde l'aereo? **TESTE PACIFICI CARLA:**

sì, perché venne la mattina, me lo ricordo, ecco.

PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: per la verità lei nella deposizione al Giudice Istruttore del 20 dicembre 1990 è più generica, perché dice a metà della deposizione, chiedo scusa! Sì: "mio marito una mattina di giugno '80..."... **TESTE PACIFICI**

CARLA: sì, ecco. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** "...di ritorno dal turno di notte mi apparve

molto nervoso". **TESTE PACIFICI CARLA:** però dopo io ho collegato, ho detto: "ma che è successo

qualcosa?" e pensavo, però lui non... non parlava più di tanto, capito? PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: quindi se ho capito bene è lei che collega questo atteggiamento nervoso del... TESTE PACIFICI CARLA: sì. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: ...turbato di suo marito... TESTE PACIFICI CARLA: sì. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: ...all'evento? TESTE PACIFICI CARLA: sì. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: però personalmente non ricorda se fosse di servizio proprio quella notte? TESTE PACIFICI CARLA: mah, era di servizio. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: sì, che fosse di servizio nella notte certamente. TESTE PACIFICI CARLA: ma quella sera... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: è stato anche di servizio, però... TESTE PACIFICI CARLA: se... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: cerco di spiegarmi signora... TESTE PACIFICI CARLA: se era di servizio... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: ...perché lei disse nel '90, nel dicembre '90: "una mattina tornò dal servi... di giugno '80 tornò dal servizio di notte". TESTE PACIFICI CARLA: sì, sì questo è vero. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: e poi precisa: "questo avveniva prima che venissi a conoscenza della caduta dell'aereo". TESTE PACIFICI CARLA: quello dopo, io ho immaginato,

capito? PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: d'accordo. Suo marito quand'è che ha cominciato ad avere problemi di salute? TESTE PACIFICI CARLA: ma Alberto non era malato, eh! PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: eh? TESTE PACIFICI CARLA: non era malato, eh! PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: no no, ma ad un certo punto lui ha avuto qualche pr... è un dato oggettivo che ha avuto qualche problema di salute, è stato anche in aspettativa, no? Nella parte un po' prima... TESTE PACIFICI CARLA: no, aspetti, aspetti. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: ...che morisse. TESTE PACIFICI CARLA: aspetti un attimino, Alberto era una persona normale, donava il sangue, poi un certo periodo mi disse: "guarda Carla, devo andare in Francia, mi mandano su"... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:. sì. TESTE PACIFICI CARLA: ...ho detto: "così?", perché era difficile andar su, per andare... sempre per i soldi... e allora, niente, lui andò lì su a Montager (s.d.) lo hanno mandato e niente, da allora Alberto non era più lui, non... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: quand'è che va in Francia, si ricorda più o meno, rispetto a quando poi muore, quanto tempo prima va in Francia? TESTE PACIFICI CARLA: questo... quando lui... senta, quando lui è rito... lui è

stato quattro mesi su... PUBBLICO MINISTERO
ROSELLI: sì. TESTE PACIFICI CARLA: ...era strano,
non era più lui... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:
sì. TESTE PACIFICI CARLA: ...non... e poi una
sera mi telefonò, era... scusi questo è un po'...
era agitato, dice: "Carla guarda - dice - io...
non ti preoccupa', vengo a casa - dice - guarda
qui il silenzio è... vedo sui muri il silenzio è
oro e uccide..."... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:
sì. TESTE PACIFICI CARLA: ho detto: "Albe' ma che
cosa ti sta succedendo? Dimmi dov'è e vengo io
a...", insomma tutta la notte sono stata lì
preoccupata, poi la mattina arrivo alla Stazione
di Grosseto. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: sì.
TESTE PACIFICI CARLA: e niente, mi... quando io
sono andata lì l'ho visto che mi ha sorriso, mi
faceva: "stai zitta", ho detto: "Albe', ma guarda
che sei arrivato a casa - gli ho detto - non ti
devi preoccupa'". Siamo saliti in macchina, dice:
"stai zitta, non parlare", gli ho detto: "andiamo
a casa". Poi siamo andati a casa, ha cominciato a
smonta' la penna biro, mi ha levato gli
orecchini... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: sì sì,
questo... TESTE PACIFICI CARLA: ...e tutto
quanto... e da lì... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:

cioè, lei dice solo questi problemi un po' di agitazione... **TESTE PACIFICI CARLA:** sì. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** ...sono nati solo quando è andato in Francia? **TESTE PACIFICI CARLA:** sì. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** se ho capito bene. Un'ultima domanda signora... **TESTE PACIFICI CARLA:** però io non so perché, ecco, non toccava a lui ad andare su, capito? **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì, un'ultima domanda signora. **TESTE PACIFICI CARLA:** mi scusi! Eh, se sono così... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** non c'è problema, sì, capisco... **TESTE PACIFICI CARLA:** ...guardi, non... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** certo. Un'ultima domanda: lei rese quella deposizione, di cui abbiamo parlato, al Giudice Istruttore il 20 dicembre '90. **TESTE PACIFICI CARLA:** a Priore, sì. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** però dopo che aveva chiesto di essere sentita. Volevo sapere, perché lei nel '90 chiede di essere sentita? **TESTE PACIFICI CARLA:** perché io la morte di mio marito... era una persona normale. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì, perché nel '90 le viene in mente, sente questo desiderio di essere ascoltata, che suo marito... **TESTE PACIFICI CARLA:** no, per vedere... **PUBBLICO MINISTERO**

ROSELLI: ...no, perché suo marito muore nell'87 purtroppo, no? **TESTE PACIFICI CARLA:** ...perché... prima perché sono cose un po'... io non so mai come contene... perché non è... volevo sapere... anche perché mio marito, come mai così di punto in bianco è sparito, perché non è che... lui ha donato il sangue su a Montecarlo. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì. **TESTE PACIFICI CARLA:** era donatore di sangue, capito? Era perfetto, non... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** va bene, nessun'altra domanda Presidente. **PRESIDENTE:** sì. **TESTE PACIFICI CARLA:** posso andare? **PRESIDENTE:** no, un momento. **TESTE PACIFICI CARLA:** ah no, non lo so, scusi! **PRESIDENTE:** vediamo se ci sono altre domande, sì un attimo signora. Ci sono domande da parte... **VOCI:** (in sottofondo). **PRESIDENTE:** ci sono domande da parte delle Difese? **AVV. DIF. NANNI:** sì Presidente. **PRESIDENTE:** prego! **AVV. DIF. NANNI:** senta, suo marito aveva manifestato con lei... signora?! **TESTE PACIFICI CARLA:** ah, scusi, eh! **AVV. DIF. NANNI:** prego! Dicevo, suo marito aveva manifestato una irritazione, un qualcosa per il fatto di essere stato destinato a questo servizio in Francia, voglio dire, la prese bene o la prese male, detto... **TESTE PACIFICI**

CARLA: no, perché... gli ho detto: "Albe' ma come mai ti hanno mandato su in Francia?"... **AVV. DIF.**

NANNI: uhm! **TESTE PACIFICI CARLA:** per andare su non... dice: "Ca', mi hanno detto che devo anda' su io, tocca a me". **AVV. DIF. NANNI:** sì, no...

TESTE PACIFICI CARLA: ecco, tutto qua. **AVV. DIF.**

NANNI: ...lei prima... **TESTE PACIFICI CARLA:** e...

AVV. DIF. NANNI: certo. Io le ho fatto una domanda diversa invece... **TESTE PACIFICI CARLA:**

ecco, mi spieghi... **AVV. DIF. NANNI:** ...lei prima se ho capito bene, andando in Francia riceveva lo stesso stipendio che riceveva in Italia? **TESTE**

PACIFICI CARLA: sì. **AVV. DIF. NANNI:** non c'era un emolumento in più, una... **TESTE PACIFICI CARLA:**

qui c'era lo stipendio... **AVV. DIF. NANNI:** ...un rimborso? **TESTE PACIFICI CARLA:** ...e su gli

davano altri soldi, non so come sono pagati, che è la trasferta, come la chiama lei? **AVV. DIF.**

NANNI: ecco, quindi guadagnava di più? **TESTE**

PACIFICI CARLA: sì. **AVV. DIF. NANNI:** consideraste questa circostanza all'epoca, cioè se era un fattore positivo oppure non ve ne importava niente del fatto di prendere questi soldi in più?

TESTE PACIFICI CARLA: no no, perché Alberto è stato uno sempre che ha lavorato e... sia

all'Aeronautica e fuori, capito? Non... AVV. DIF.

NANNI: quindi non vi importava il fatto di avere... TESTE PACIFICI CARLA: no no. AVV. DIF.

NANNI: ...più soldi? TESTE PACIFICI CARLA: no no no. AVV. DIF. NANNI: no. TESTE PACIFICI CARLA:

non era un problema, perché con lui non mi è mai mancato niente, ecco. AVV. DIF. NANNI: signora,

può parlare più vicino. TESTE PACIFICI CARLA: con

lui non mi è mai mancato niente ecco, non avevamo problemi. AVV. DIF. NANNI: ho capito. Ho capito.

Senta, e il suo servizio doveva durare quattro mesi in Francia? TESTE PACIFICI CARLA: sei mesi.

AVV. DIF. NANNI: e le ha spiegato come mai tornò prima? TESTE PACIFICI CARLA: eh? AVV. DIF. NANNI:

le ha spiegato come mai tornò invece soltanto dopo il quarto mese, cioè già dopo il quarto

mese... TESTE PACIFICI CARLA: gliel'ho detto come è successo... AVV. DIF. NANNI: perché non stava

bene, quindi è per questo... TESTE PACIFICI CARLA: ecco da... AVV. DIF. NANNI: ...motivo?

TESTE PACIFICI CARLA: ...è da questo motivo qui.

AVV. DIF. NANNI: poi non le ha dato ulteriori spiegazioni? TESTE PACIFICI CARLA: non è che lui

veniva lui, era in condizioni pietose, capito?

AVV. DIF. NANNI: non ho capito. TESTE PACIFICI

CARLA: non... **AVV. DIF. NANNI:** cioè, lui veniva via perché stava male? **TESTE PACIFICI CARLA:** sì,, era così, era sconvolto. **AVV. DIF. NANNI:** lo avevano congedato insomma, gli avevano detto... **TESTE PACIFICI CARLA:** no no, dopo lo mandavano... lo hanno mandato in malattia, così, con le visite fatte a Roma, che poi so che lo mandavano in pensione. **AVV. DIF. NANNI:** senta, lei mi sembra che abbia già risposto di no al Pubblico Ministero, mi scusi se glielo richiedo, è proprio sicura che nessun accenno al problema di... di questo gravissimo incidente aereo con suo marito, non ne avete mai parlato? **TESTE PACIFICI CARLA:** no no no, guardi, le posso giurare un'altra volta, ma non... **AVV. DIF. NANNI:** mai parlato. **TESTE PACIFICI CARLA:** veramente. **AVV. DIF. NANNI:** senta, e invece con altre persone, lei personalmente, dico, ha parlato con altre persone di questo incidente di Ustica, di questo disastro? **TESTE PACIFICI CARLA:** no! 'nzu pe... ma io non lo so, capito? Che... che dovevo dire? **AVV. DIF. NANNI:** quindi è stata diciamo una sua iniziativa quella di presentarsi dal Magistrato? **TESTE PACIFICI CARLA:** sì, ho voluto sapere... **AVV. DIF. NANNI:** non si è consigliata con

nessuno? **TESTE PACIFICI CARLA:** no. Da un Avvocato dice lei? **AVV. DIF. NANNI:** con un Avvocato o con un'altra persona, non so, suoi conoscenti, suoi parenti. **TESTE PACIFICI CARLA:** c'è mia sorella doveva venire, ma la lettere... il foglio di ieri a lei non gli arrivato. **AVV. DIF. NANNI:** sì, questo è un altro discorso. Dico, all'epoca invece, in tutti quegli anni da quando è successo il fatto a quando poi è morto suo marito, in quel periodo di tempo, dico, se lei ha parlato con altre persone del fatto di questo disastro aereo. **TESTE PACIFICI CARLA:** no no. **AVV. DIF. NANNI:** no. **TESTE PACIFICI CARLA:** no. **AVV. DIF. NANNI:** ecco, e neanche con sua sorella, con i parenti, con amici? **TESTE PACIFICI CARLA:** no no, io non... ci ho pochi amici, guardi. **AVV. DIF. NANNI:** va bene, la ringrazio signora! **TESTE PACIFICI CARLA:** a lei. **PRESIDENTE:** signora, sua sorella, scusi è qui, sua sorella non ha ricevuto l'avviso... **TESTE PACIFICI CARLA:** no, perché guardi a me il foglio ieri me lo hanno consegnato a Grosseto verso le 11:00. **PRESIDENTE:** ieri? **TESTE PACIFICI CARLA:** sì, ha capito? E... no, io non lo sapevo, io pensavo... infatti la signora mi ha detto: "sua sorella? Ma lei non l'ha ricevuto?", perché

io ci ho parlato e non mi ha detto niente, se no venivamo insieme, ecco. PRESIDENTE: ho capito. Ma sua sorella dove abita? TESTE PACIFICI CARLA: a Ladispoli adesso. PRESIDENTE: ah, a Ladispoli, perché prima abitava a Roma? TESTE PACIFICI CARLA: sì. PRESIDENTE: ora si è trasferita a Ladispoli. TESTE PACIFICI CARLA: sì sì, perché è morto il marito ed è andata ad abitare... PRESIDENTE: ho capito. Buongiorno, grazie, può andare! TESTE PACIFICI CARLA: a lei. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: fa venire il Colonnello Pagliacci. VOCI: (in sottofondo).

ESAME DEL TESTE COL. PAGLIACCI STEFANO.-

PRESIDENTE: buongiorno! Si accomodi. Consapevole della responsabilità che con il giuramento assumente davanti a Dio se credente e davanti agli uomini, giurate di dire la verità, null'altro che la verità, dica lo giuro! TESTE PAGLIACCI STEFANO: lo giuro. PRESIDENTE: lei è? TESTE PAGLIACCI STEFANO: Stefano Pagliacci. PRESIDENTE: dove e quando è nato? TESTE PAGLIACCI STEFANO: Assisi, 13/10 del '45. PRESIDENTE: residente? TESTE PAGLIACCI STEFANO: a Roma. PRESIDENTE: via? TESTE PAGLIACCI STEFANO: in Via Caduti nella Guerra di Liberazione, 119.

PRESIDENTE: Pubblico Ministero! **PUBBLICO**
MINISTERO ROSELLI: lei è ancora in servizio
nell'Aeronautica Militare? **TESTE PAGLIACCI**
STEFANO: no signore. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:**
quando l'ha lasciata? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:**
nel '97. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** l'ultima
sede quale era? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:**
l'I.T.A.V. all'Eur. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:**
sì, lei quando ha prestato servizio a Poggio
Ballone? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** prego? **PUBBLICO**
MINISTERO ROSELLI: quando ha prestato servizio a
Poggio Ballone? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** ho
prestato servizio dal '78 all'88. **PUBBLICO**
MINISTERO ROSELLI: quindi nell'80 era già in
servizio. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** sì, esatto.
PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: lei nell'80 che
attività svolgeva? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** ero
Controllore di intercettazione. **PUBBLICO**
MINISTERO ROSELLI: con che grado? **TESTE PAGLIACCI**
STEFANO: Tenente. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** lei
ha avuto modo nell'ambito della sua attività di
conoscere il Maresciallo Dettori? **TESTE PAGLIACCI**
STEFANO: sì, molto... eravamo anche vicini di
casa. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì, è stato
anche in turno con lui? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:**

sì. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: nell'88 invece lei che funzioni svolgeva a Poggio Ballone? TESTE PAGLIACCI STEFANO: nell'88 ero Capufficio Operazioni. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: sì. Su richiesta di autorità superiori, lei ebbe modo nell'88 di redigere un elenco di personale in servizio nell'80, nel giugno, nel 27 giugno '80? TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì, sì. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: lo ricorda? TESTE PAGLIACCI STEFANO: lo ricordo, venne un Ufficiale dei Carabinieri. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: sì. Con il consenso della Corte vorrei mostrare in fotocopia l'elenco del personale in servizio nella notte praticamente del sinistro, cioè della sera del 27 giugno, alle 8:00 del 28 giugno '80, la mostro, e le chiedo se riconosce in questo elenco prodotto in fotocopia ovviamente, quello che lei redasse. E' un po' sbiadito, però dovrebbe leggere... TESTE PAGLIACCI STEFANO: non... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: ...bene lo stesso. TESTE PAGLIACCI STEFANO: va be' e... il personale di leva io non... mi sembra non... non mi ricordo di averlo... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: mentre ha fatto... TESTE PAGLIACCI STEFANO: ...sinceramente... PUBBLICO MINISTERO

ROSELLI: ...il personale di ruolo lo ha fatto, però? TESTE PAGLIACCI STEFANO: come? PUBBLICO

MINISTERO ROSELLI: il personale di ruolo lo ha redatto lei, Ufficiali e Sottufficiali? TESTE

PAGLIACCI STEFANO: s... PUBBLICO MINISTERO

ROSELLI: sono tre fogli, uno... TESTE PAGLIACCI

STEFANO: sì sì sì, lo vedo, lo vedo. Sì, penso di sì. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: sulla base di quali elementi lei redasse questo elenco? TESTE

PAGLIACCI STEFANO: di questo... PUBBLICO

MINISTERO ROSELLI: allora, lo tenga, lo lasci un momento a... TESTE PAGLIACCI STEFANO:

ricostruzione in base ai ricordi del personale che era presente quel giorno, cioè, per quel giorno intendo il giorno che venne l'Ufficiale dei Carabinieri a chiedere l'elenco... PUBBLICO

MINISTERO ROSELLI: sì. TESTE PAGLIACCI STEFANO:

...e in base a personale della segreteria, in base a... forse a qualche foglio, non... non so.

PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: sì. Utilizzò anche la sua memoria storica, diciamo, perché lei era in servizio? TESTE PAGLIACCI STEFANO: beh, in parte.

PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: sì. Lei ha notato che non c'è il nome del Maresciallo Dettori. TESTE

PAGLIACCI STEFANO: sì. PUBBLICO MINISTERO

ROSELLI: può dire in base a quali elementi poté escludere la presenza del Dettori, se riesce a ricordare? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** mah, guardi, la... la presenza del Maresciallo Dettori non... non è in questo elenco, prima cosa, sinceramente non so se era di servizio quella sera. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** seconda cosa il Maresciallo Dettori era deceduto. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** e quindi, diciamo, che adesso le circostanze esatte non le ricordo, per cui non fu messo, quindi non fu messo o perché era deceduto e... quindi ritenuto superfluo. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** non utile per una deposizione, diciamo. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** come? **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** cioè non utilizzabile, chiedendo scusa per la frase... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** non utilizzabile. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** ...per una deposizione, in questo... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** sì, purtroppo è brutto ma è così, non... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** come mai però è presente... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** oppure... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** ...il Capitano Gari che era purtroppo deceduto anche lui? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** sì, beh, ma

lui è una... è una figura di Capocontrollore e...
e la figura del Capocontrollore è unica, no?
Insomma, non... il Capitano Gari è uno solo,
insomma, quindi andava messo insomma. **PUBBLICO**

MINISTERO ROSELLI: nessun'altra domanda.

PRESIDENTE: sì. Parte Civile domande? **AVV. P.C.**

FLICK: Avvocato Flick. **PRESIDENTE:** sì. **AVV. P.C.**

FLICK: senta, mi scusi, lei diceva il Capitano
Gari era inserito nella lista perché era
Capocontrollore e quindi non poteva... non si
poteva dimenticare, e che cosa faceva esattamente
Dettori? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** il? **AVV. P.C.**

FLICK: il Dettori, che cosa... quale ruolo
ricopriva? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** beh, a volte

era... veniva su come assistente al
Capocontrollore, a volte era T.P.O.. **AVV. P.C.**

FLICK: una figura del tutto rimpiazzabile da
chiunque altro? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** beh, no,

non... era una persona valida, era come... come
T.P.O. ce n'erano altri insomma. **AVV. P.C. FLICK:**

va bene, grazie! **PRESIDENTE:** domande della
Difesa? Prego! **AVV. DIF. NANNI:** buongiorno Signor

Pagliari. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** buongiorno.

AVV. DIF. NANNI: mi scusi, quando le hanno fatto
questa richiesta? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** prego!

AVV. DIF. NANNI: se lo ricorda quando le arrivò questa richiesta dall'Autorità Giudiziaria se lo ricorda, quella di ricostruire il personale...

TESTE PAGLIACCI STEFANO: ah sì, beh sì, perché era un giorno particolare, io ero a casa in ferie e fui chiamato dall'allora Comandante e... perché c'era questo Ufficiale dei Carabinieri che voleva questa documentazione, quindi io ho preso la macchina, son salito su a Poggio Ballone e ho iniziato a fare queste... **AVV. DIF. NANNI:** lei

dove prestava servizio allora? **TESTE PAGLIACCI**

STEFANO: a Poggio Ballone. **AVV. DIF. NANNI:**

sempre a Poggio Ballone. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:**

sì. **AVV. DIF. NANNI:** come Capufficio Operazioni?

TESTE PAGLIACCI STEFANO: Capufficio Operazioni,

sì. **AVV. DIF. NANNI:** ho capito. E l'ufficio di quante persone era composto? **TESTE PAGLIACCI**

STEFANO: l'Ufficio Operazioni? **AVV. DIF. NANNI:**

operazioni. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** beh, io ero il Capufficio e poi alcune persone della segreteria. **AVV. DIF. NANNI:** ho capito. Senta, le

fu detto a cosa doveva servire questo elenco?

TESTE PAGLIACCI STEFANO: beh, mi fu detto che volevano il personale... l'elenco del personale in servizio la sera del... del 1980, la sera in

questione e... e basta, era legato a...
all'incidente di volo della... AVV. DIF. NANNI:
quindi volevano sapere chi era in servizio la
notte in cui accadde l'incidente. TESTE PAGLIACCI
STEFANO: sì, sì. AVV. DIF. NANNI: le dissero
perché? TESTE PAGLIACCI STEFANO: uhm... no no.
AVV. DIF. NANNI: no. TESTE PAGLIACCI STEFANO: fu
solo una richiesta di elenco nominativo, io
adesso chiedo scusa! Ma io se non sbaglio,
infatti su quel foglio io misi presumibilmente in
servizio, io non... non ne sono sicuro, eh! AVV.
DIF. NANNI: certo, certo. TESTE PAGLIACCI
STEFANO: non ne sono sicuro. AVV. DIF. NANNI:
senta, avuta questa richiesta, lei fece delle
ricerche in ufficio per verificare se esistessero
i fogli, insomma, la documentazione relativa agli
ordini di servizio, insomma, ai servizi prestati
ecco, nel 1980? TESTE PAGLIACCI STEFANO: beh, per
quanto riguarda il personale Sottufficiali no,
diciamo che si andò... molto si andò sulla
ricostruzione a memoria della... AVV. DIF. NANNI:
sì. TESTE PAGLIACCI STEFANO: ...della cosa. AVV.
DIF. NANNI: non... non le ho ancora chiesto come
avvenne. TESTE PAGLIACCI STEFANO: ah! AVV. DIF.
NANNI: le ho chiesto se arrivato in ufficio dopo

la telefonata del Comandante, lei per prima cosa va in un archivio, non so cosa... come avete organizzato... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** no no, non fu così. **AVV. DIF. NANNI:** ...cioè se esistono diciamo, gli ultimi dieci, quindici, negli ultimi cinque anni tutti i servizi che sono stati svolti. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** no no, non è così. **AVV. DIF. NANNI:** non è così? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** no. **AVV. DIF. NANNI:** cioè, ma lei... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** non c'era questo... non c'era questo tipo di archivio insomma, non... **AVV. DIF. NANNI:** ecco, un archivio dei servizi svolti negli anni... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** no, negativo, non c'era. **AVV. DIF. NANNI:** non c'era. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** c'era un qualche... qualche docu... qualche documento accantonato, ma non... da me non è stato consultato al momento. **AVV. DIF. NANNI:** ho capito. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** qualche registro, qualche cosa del genere, insomma. **AVV. DIF. NANNI:** quindi non c'era un archivio sistemato, insomma, sistematico... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** negativo, no no. **AVV. DIF. NANNI:** non si raccoglievano sistematicamente questi dati? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** non c'era.

AVV. DIF. NANNI: ho capito. E allora, senta, però c'è una cosa che non capisco, il Pubblico Ministero le ha chiesto una spiegazione... **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: sì. **AVV. DIF. NANNI:** come mai manca Dettori. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** uhm uhm!

AVV. DIF. NANNI: ecco, allora cominciamo, lei sa, è venuto a sapere se Dettori quella sera fosse presente in servizio? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:**

no. **AVV. DIF. NANNI:** adesso quello che mi stava dicendo prima, come avete ricostruito queste... queste presente? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** ma diciamo che le... la ricostruzione è stata sulla squadra che poteva essere in servizio quella sera... la sera... **AVV. DIF. NANNI:** cioè... **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: ...la sera in argomento. **AVV. DIF. NANNI:** cioè, capisco bene, se dico che una volta individuato con certezza, una, due persone che dice: "io mi ricordo che c'ero", vediamo chi componeva quella squadra. **TESTE PAGLIACCI**

STEFANO: non... **AVV. DIF. NANNI:** no. **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: ...non è proprio così, è una... proprio... la sera del... chi poteva essere, allora Alfa, Bravo, Charlie, Delta, Echo.

AVV. DIF. NANNI: Echo. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:**

questi erano i nomi... **AVV. DIF. NANNI:** sì. **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: ...in codice se vogliamo delle squadra, allora era di servizio per esempio la squadra Alfa, "chi parte della squadra Alfa allora?", "ah, questo", "no questo no", "questo sì, questo sì, questo sì", ma non è che possiamo... non è che la mia domanda fu chi era in servizio la sera, perché quelli sono altri... altri fattori, se c'erano state delle licenze...

AVV. DIF. NANNI: ho capito, ho capito. **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: io non... **AVV. DIF. NANNI:** allora vi venne dato come dato di fatto... **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: uhm, uhm! **AVV. DIF. NANNI:** ...il fatto che quella sera fosse in servizio un certo turno, una certa squadra? **TESTE PAGLIACCI**

STEFANO: un certo turno, sì. **AVV. DIF. NANNI:** ma questo lo ricostruì lei o era implicito nella... o era diciamo espresso già nella domanda? Non so, forse sicuramente non sono stato chiaro. **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: no la domanda, la domanda era la... la richiesta dell'Ufficiale dei Carabinieri era: "personale in servizio la sera del" e io ricostruì la... cercai di ricostruire la squadra nella sua interessa insomma. **AVV. DIF. NANNI:** eh, ma come... lei mi ha detto: "una volta individuata la squadra, vediamo chi faceva parte

di quella squadra. TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì, esatto. AVV. DIF. NANNI: come faceste ad individuare quale delle cinque squadre doveva essere in servizio doveva essere in servizio quella sera? TESTE PAGLIACCI STEFANO: e... sulla base della memoria risalendo indietro nel tempo e roba del genere. AVV. DIF. NANNI: cioè... TESTE PAGLIACCI STEFANO: io adesso non... sinceramente non ricordo la circostanza precisa, ma molto molto fu ricostruzione a memoria della... AVV. DIF. NANNI: sì sì, questo l'ho capito. TESTE PAGLIACCI STEFANO: no, e... AVV. DIF. NANNI: però prima quando le ho detto... le ho proposto una mia interpretazione lei mi ha detto: "non esattamente, una volta individuata la squadra vedevamo chi faceva parte della squadra". TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì. AVV. DIF. NANNI: però la squadra la individuaste su base di... sulla base di un contro preciso, che ne so, era venerdì, era giugno, era quell'ora doveva esserci Alfa, Echo oppure sulla base dei ricordi di quanti erano in servizio, dice, mi sembra che quella sera c'era il turno Bravo, Charlie? TESTE PAGLIACCI STEFANO: è come sta dicendo lei. AVV. DIF. NANNI: ah, quindi sulla base del ricordo intanto individuate

la squadra. TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì, esatto.

AVV. DIF. NANNI: e poi vediamo chi faceva parte della squadra. TESTE PAGLIACCI STEFANO: esatto, esatto. AVV. DIF. NANNI: ho capito. Fu ricordata la presenza di qualcuno che lei decise di non inserire? TESTE PAGLIACCI STEFANO: no, diciamo che... come ho detto già la presenza del Maresciallo Dettori... AVV. DIF. NANNI: allora chiedo scusa, chiedo scusa, "no, diciamo come ho detto già la presenza del Maresciallo Dettori", io le ho chiesto una cosa precisa, cioè quando lei fece questa opera di ricostruzione... TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì. AVV. DIF. NANNI: ...qualcuno venne da lei a dire: "io mi ricordo che c'era Dettori" e un altro: "io mi ricordo che c'era Dettori" e poi lei decise: "sì, però io non ce lo scrive"? TESTE PAGLIACCI STEFANO: no. AVV. DIF. NANNI: o qualcuno decise per lei di non scrivercelo? TESTE PAGLIACCI STEFANO: ma... adesso non... non mi ricordo sinceramente. AVV. DIF. NANNI: uhm! Ma lei ricorda se qualcuno le disse che Dettori era presente? TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì, fu fatto il nome di Dettori sì. AVV. DIF. NANNI: fu fatto il nome di Dettori... TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì. AVV. DIF. NANNI: ...a

quale proposito, come presenza di quella sera
o... TESTE PAGLIACCI STEFANO: come possibile
facente parte della squadra. AVV. DIF. NANNI:
possibile facente parte della squadra. TESTE
PAGLIACCI STEFANO: sì. AVV. DIF. NANNI: ricorda
se per caso c'erano dei dubbi sul periodo in cui
aveva fatto parte di quella squadra? TESTE
PAGLIACCI STEFANO: e sì, dei dubbi c'erano. AVV.
DIF. NANNI: dei dubbi c'erano. Lei prima
rispondendo al Pubblico Ministero, chiedo scusa
faccio un passo indietro, perché questo aspetto
mi interessa chiarirlo. Qualcuno fece il nome,
rimanevano dei dubbi, se c'è l'ipotesi che fosse
presente ma rimanevano dei dubbi perché altri
invece non lo ricordavano, anzi, è un dato del
processo, molti ricordano che lui era un turno
diverso. TESTE PAGLIACCI STEFANO: uhm! AVV. DIF.
NANNI: la decisione di non scriverlo, cioè
intendo dire venne fatta una valutazione, è più
probabile che non ci fosse, è meno probabile che
ci fosse oppure fu una decisione estemporanea
quella di dire: "va be', non ce lo metto"? TESTE
PAGLIACCI STEFANO: ma no, fu... non fu una
valutazione se metterlo o meno, era... una
persona deceduta anche nei ricordi non... non

c'era insomma della gente, o perché era deceduto, però... o proprio perché era deceduto, nel senso che... essendo deceduto la gente forse mentalmente lo scartava a priori, non so, e... oppure non fu messo perché era... non era importante metterlo insomma, perché era deceduto.

AVV. DIF. NANNI: senta, l'elenco l'ha fatto lei.

TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì, l'ho fatto io. **AVV.**

DIF. NANNI: e lei comincia, è la seconda volta, prima lo stava facendo con il Pubblico Ministero... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** uhm! **AVV.**

DIF. NANNI: ...a fare un'alternativa, no? **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: sì. **AVV. DIF. NANNI:** dicendo:

o perché era deceduto... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:**

uhm, uhm! **AVV. DIF. NANNI:** non capisco l'altro termine del... l'altra alternativa. **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: eh, l'altra avevo detto una è

basata su... **AVV. DIF. NANNI:** una è perché era deceduto, poteva essere questo il motivo per cui non è stato messo. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** eh!

AVV. DIF. NANNI: l'altra? **TESTE PAGLIACCI**

STEFANO: l'altra che la gente poteva non ricordarlo proprio perché deceduto, diciamo...

AVV. DIF. NANNI: cioè mi vuole dire che l'altra è perché non c'era. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** perché

non c'era, esatto. AVV. DIF. NANNI: e allora lo dica. TESTE PAGLIACCI STEFANO: e non... AVV. DIF. NANNI: no, vede, perché se lei mi dice... TESTE PAGLIACCI STEFANO: ci stiamo arrivando. AVV. DIF. NANNI: ...uno è perché era deceduto, l'altra perché non lo ricordavano perché era deceduto, senta, ma qualcuno... PRESIDENTE: Avvocato Nanni... AVV. DIF. NANNI: sì. PRESIDENTE: ...però cerchiamo di concludere, perché oramai mi sembra abbastanza chiara nella nebulosità delle... è abbastanza chiaro che rimane questa nebulosità insomma, ecco quindi è inutile che andiamo ancora... AVV. DIF. NANNI: ma Presidente, Presidente io capisco che lei sta conducendo un processo e noi siamo qui a sudare sotto il sole e a cercare di fare il nostro lavoro in una nebulosità enorme, però vede, abbiamo assistito alle stesse testimonianze, a me sembra chiaro che quella sera non ci fosse, a lei sembra ancora nebuloso, il Pubblico Ministero ci viene a citare oggi la vedova del Signor Dettori che ci viene a raccontare delle cose che abbiamo assistito cinque minuti, e quindi non ve lo ripeto e adesso sentiamo un teste al quale il Pubblico Ministero ha suggerito, è vero non sono stato tempestivo ad

oppormi, ha suggerito la spiegazione del perché poteva mancare, il Signor Pagliacci sta d'altra parte riferendo a noi delle cose come se partisse da un presupposto che fosse presente il Signor Dettori. Qualcuno le ha detto, intendo dire non quel giorno quando fece l'elenco ma dopo, quando è stato esaminato dal Giudice, dalla Polizia Giudiziaria, dal Pubblico Ministero, i giornali, è venuto a sapere che effettivamente era presente? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** no. **AVV. DIF.**

NANNI: non gliel'ha detto nessuno, dice: "guardi è presente, perché non l'hai messo"? **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: no, no non è andata così, mi ha chiesto perché non l'avevo messo, è la stessa domanda che mi ha fatto lei. **AVV. DIF. NANNI:** ma

se lei doveva mettere quelli presenti... allora io questo non riesco a capire... **TESTE PAGLIACCI**

STEFANO: sì. **AVV. DIF. NANNI:** ...se lei doveva mettere quelli presenti, no? **TESTE PAGLIACCI**

STEFANO: uhm, sì! **AVV. DIF. NANNI:** il fatto che non l'aveva messo, ma possibile che proprio non può essere che non fosse presente quella sera? E dobbiamo cercare altre alternative come perché era morto? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** però nessuno

mi ha detto: "era presente, perché non l'hai

messo?". AVV. DIF. NANNI: no, non è questa la domanda che le hanno fatto. TESTE PAGLIACCI

STEFANO: uhm! AVV. DIF. NANNI: no, va bene. Quante persone eravate in un turno, lei ha detto che ha fatto... ha lavorato in Sala Operativa, no? TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì. AVV. DIF. NANNI: e nell'80 era Guida Caccia. TESTE PAGLIACCI

STEFANO: sì. AVV. DIF. NANNI: quante persone eravate in un turno? TESTE PAGLIACCI STEFANO: ma... sulle... dodici, tredici. AVV. DIF. NANNI: dodici, tredici. TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì, una dozzina penso. AVV. DIF. NANNI: quante console venivano occupate, cioè come si dividevano? TESTE PAGLIACCI STEFANO: beh, c'era una divisione per la sera e una divisione per la notte, fino a una determinata ora erano attivate due console e... in prima fila davanti con lettori, inizializzatore e... cioè colui che aveva il compito di avvistare a traccia, poi c'era la console di quello che la doveva seguire, poi c'erano due console dietro del... AVV. DIF.

NANNI: scusi, lettore e inizializzatore sono due cose diverse? TESTE PAGLIACCI STEFANO: no, lettore e inizializzatore ho detto. AVV. DIF.

NANNI: ed è una persona. TESTE PAGLIACCI STEFANO:

una persona, due persone e un'altra persona davanti. AVV. DIF. NANNI: davanti a cosa? TESTE
PAGLIACCI STEFANO: e... nella stessa linea. AVV.
DIF. NANNI: cioè sempre nella... TESTE PAGLIACCI
STEFANO: nella prima fila. AVV. DIF. NANNI: la
funzione di lettore e inizializzatore. TESTE
PAGLIACCI STEFANO: sì. AVV. DIF. NANNI: poi?
TESTE PAGLIACCI STEFANO: poi c'erano...
identificatore e T.P.O.. AVV. DIF. NANNI: che
sono due persone diverse. TESTE PAGLIACCI
STEFANO: sì. AVV. DIF. NANNI: anche qui un
soggetto per ognuna delle due posizioni o due?
TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì, questo due posizioni
per... io sto parlando... stiamo parlando
dell'80? AVV. DIF. NANNI: capisco che poi magari
le cose sono cambiate tante volte... TESTE
PAGLIACCI STEFANO: eh, infatti. AVV. DIF. NANNI:
se riesce... TESTE PAGLIACCI STEFANO: ci sono
quelle che portano... sì, due persone diverse sì.
AVV. DIF. NANNI: poi c'era il Capocontrollore.
TESTE PAGLIACCI STEFANO: Guida Caccia e
Capocontrollore, Assistente al Capocontrollore.
AVV. DIF. NANNI: uhm! Quindi in un turno che
parte alle 8:00 di sera e finisce alle 8:00 di
mattina, 18:00 Zulu e 6:00 Zulu, uno, due, tre,

quattro, cinque, sei, sette, c'erano anche degli Avieri abbiamo sentito dire. **TESTE PAGLIACCI**

STEFANO: no, gli Avieri non venivano impiegati con le console. **AVV. DIF. NANNI:** no no, quindi il suo conto è fatto sulle... **TESTE PAGLIACCI**

STEFANO: sui Sottufficiali e Ufficiali. **AVV. DIF. NANNI:** Sottufficiali e Ufficiali ho capito. E c'era una divisione di compiti, per esempio, chi ha la specializzazione io sono Inizializzatore, tu sei Identificatore, T.P.O. o ci si poteva alternare? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** no, ci si alternava anche. **AVV. DIF. NANNI:** uhm! Ma quanti Identificatori poteva servire per un turno? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** ma l'Identificatore per me è un personaggio che lavora... lavorava tantissimo e quindi diciamo con i sistemi che c'erano doveva avere un cambio, insomma. **AVV. DIF. NANNI:** ho capito, quindi almeno un paio. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** almeno. **AVV. DIF. NANNI:** e l'Assistente Capocontrollore aveva un lavoro impegnativo? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** no, non eccessivamente. **AVV. DIF. NANNI:** possiamo... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** comunque doveva... doveva rispondere al telefono... **AVV. DIF. NANNI:** ah, ho capito. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** ...rispetto agli altri gruppi

radar e via... AVV. DIF. NANNI: senta, è una interpretazione sbagliata la mia, un ricordo cattivo che ci hanno dichiarato gli altri testi che uno dei due Identificatori per esempio potesse svolgere le funzioni anche di Assistente? Per un momento e poi... TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì sì sì. AVV. DIF. NANNI: lei ricorda il Maresciallo Carta? TESTE PAGLIACCI STEFANO: Carta? AVV. DIF. NANNI: sì. TESTE PAGLIACCI STEFANO: di nome sì, di viso al momento no. AVV. DIF. NANNI: sa quale fossero le sue qualifiche? TESTE PAGLIACCI STEFANO: non me lo ricordo. AVV. DIF. NANNI: Assistente Capocontrollore e Identificatore. TESTE PAGLIACCI STEFANO: uhm! AVV. DIF. NANNI: ha dichiarato che era presente quella sera. Ricorda Tassi? Maresciallo credo... TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì sì. AVV. DIF. NANNI: sa cosa facesse? Identificatore. Ricorda Russo? TESTE PAGLIACCI STEFANO: Russo... sì, penso di sì. AVV. DIF. NANNI: è stato a un turno con lei? TESTE PAGLIACCI STEFANO: e... è una persona che... che ricordo insomma, era... lo ricordo da primo Aviere, quindi è una persona che ho conosciuta da... dall'inizio diciamo. AVV. DIF. NANNI: ma lei saprebbe individuare insomma, se ha

fatto una persona... diciamo conosce meglio una persona che era in turno con lei rispetto ad altri, io glielo chiedo perché non so immaginare... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** no, non... perché... diciamo che noi... sì, avevamo in linea di massima un turno fisso, però noi ruotavamo essendo... essendo cinque persone ruotavamo in caso di licenze e cose del genere, malattie e cose del genere, quindi diciamo una squadra veramente fissa non... **AVV. DIF. NANNI:** ho capito. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** ...non c'era. **AVV. DIF. NANNI:** ho capito. E lei si ricorda quale fosse la mansione del Maresciallo Dettori? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** il Maresciallo Dettori faceva... beh, io me lo ricordo come Assistente al Capocontrollore per esempio in questo momento, poi sicuramente... dato che era una persona valida montava anche come T.P.O. non lo so. **AVV. DIF. NANNI:** lo deduce dal fatto che fosse una persona valida... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** sì. **AVV. DIF. NANNI:** per esempio poteva fare l'Identificatore. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** sì sì. **AVV. DIF. NANNI:** perché molti altri testi ci hanno detto che faceva l'Identificatore. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** beh, veniva anche come

assistenza al Capocontrollore... AVV. DIF. NANNI:
al Capocontrollore. TESTE PAGLIACCI STEFANO:
...ed era pure bravo. AVV. DIF. NANNI: certo,
certo. Senta, posso chiederle una... se la Corte
me lo permette, è una cosa che sta al limite con
il parere, però intendo dire per la sua
esperienza e per il fatto di aver vissuto anche
in Sala Operativa nel 1980, che in uno stesso
turno notturno ci fossero uno, due, tre, quattro
Identificatori era necessario? Cioè... TESTE
PAGLIACCI STEFANO: beh, no, notturno no. AVV.
DIF. NANNI: quindi è possibile che uno di questi
Identificatore per esempio facesse l'Assistente
Capocontrollore. TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì sì.
AVV. DIF. NANNI: e un altro degli altri tre
potesse fare qualcos'altro. TESTE PAGLIACCI
STEFANO: certo. AVV. DIF. NANNI: se le dico che
secondo quello che abbiamo e glielo dico... e
glielo dico perché così abbiamo sentito dai
testi, quella sera avrebbero dovuto esserci...
ecco Ognò le faccio qualche nome, Ognò, Carta,
Tassi, Russo e Branca, che era Assistente al
Capocontrollore. TESTE PAGLIACCI STEFANO: uhm!
AVV. DIF. NANNI: sono tutte persone che ci hanno
detto di fare gli Identificatori, lei pensa che

ci sia necessità di un altro Identificatore?

TESTE PAGLIACCI STEFANO: beh, no. **AVV. DIF.**

NANNI: la ringrazio, non ho altre domande per

ora! **PRESIDENTE:** ci sono domande? **AVV. DIF.**

CARMONA: una sola domanda Presidente. Volevo sapere se lei ha mai ricevuto ordini, pressioni o suggerimenti in ordine al comportamento da tenere riguardo alla vicenda di Ustica. **TESTE PAGLIACCI**

STEFANO: assolutamente no. **PRESIDENTE:** senta, lei ha detto che era anche vicino di casa del Maresciallo Dettori. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** sì.

PRESIDENTE: quindi lo conosce, insomma lo conosceva abbastanza bene. **TESTE PAGLIACCI**

STEFANO: sì. **PRESIDENTE:** ha avuto problemi di salute il Maresciallo Dettori? Per quello che lei può ricordare, qualcosa di particolare? **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: e... che io ricordi no, era una persona molto attiva, avevamo due hobby diversi, però ci scambiavamo gli attrezzi e...

PRESIDENTE: hobby di che genere allora. **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: come? **PRESIDENTE:** dice, avevamo due hobby diversi, ci scambiavamo gli attrezzi, che hobby erano? **TESTE PAGLIACCI**

STEFANO: io falegnameria e lui roba metallica e... niente, eravamo... però non... non stava...

finché è rimasto a Grosseto, eccetera, cioè sotto... in turno e... ci vedevamo, fuori turno, non che... cioè eravamo amici, non è che lui frequentasse casa mia o io casa sua, però posso dire che eravamo amici insomma. **PRESIDENTE:** quindi non ha presentato mai, per quello che lei può qualche... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** no, che mi risulti no. **PRESIDENTE:** e poi quand'è che lui andò via da Poggio Ballone? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** per andare in Francia, sei mesi... **PRESIDENTE:** eh, come mai andò in Francia, come mai? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** era un periodo di sei mesi, che veniva svolto e... diciamo a turno, chiamiamolo così tra virgolette, tra tutti i C.R.A.M., i gruppi radar della... della parte settentrionale dell'Italia e i Sottufficiali si alternavano e... in gruppo di due a questa base radar che era in Francia. **PRESIDENTE:** quindi anche altri componenti del C.R.A.M. di Poggio Ballone sono andati in Francia a fare questi... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** e... sì sì. **PRESIDENTE:** ...questo scambio diciamo che... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** sicuramente sì insomma, sicuramente sì. Poi lì era... era un po' una lotta a coltello, perché tutti ambivano andarci sei mesi insomma...

PRESIDENTE: ambivano per quale motivo? **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: ma anche un ritorno...

PRESIDENTE: economico? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:**

...economico, certo. **PRESIDENTE:** senta, e poi quando è tornato il Maresciallo Dettori, lei...

TESTE PAGLIACCI STEFANO: ma il Maresciallo Dettori si è sentito... si è sentito male quando

era lì. **PRESIDENTE:** cioè, perché lei questo lo sa perché quando è tornato lei... o perché mentre

stava lì lei ha saputo che stava male? **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: ho saputo che stava male, cioè qualche comportamento strano. **PRESIDENTE:** e da

chi l'ha saputo? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** ma

adesso erano... **PRESIDENTE:** cioè nell'ambito dell'Aeronautica oppure dai familiari... **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: no, nell'ambito dell'Aeronautica. **PRESIDENTE:** quindi quando già

stava in Francia lei ha saputo... mentre ancora stava in Francia lei ha saputo che c'era stato

qualche problema... **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** io così ho saputo, però è un sentito dire, eh!

PRESIDENTE: e poi quando è tornato lei ha avuto modo di incontrarlo, la situazione era... **TESTE**

PAGLIACCI STEFANO: no, mi sembra che la cosa... è un po' precipitata subito dopo insomma, quindi

non... se ricordo bene non c'è stato modo... molto modo di vederlo, non mi ricordo se ha avuto la convalescenza, io sinceramente è un particolare che mi sfugge. **PRESIDENTE:** ho capito, va bene. Buongiorno può andare, deve fare una domanda? Sì, prego! **VOCI:** (in sottofondo). **AVV.** **DIF. NANNI:** sì, su questo tema... **PRESIDENTE:** sì. **AVV. DIF. NANNI:** ...perché e... giustamente mi ero sfuggito a me, invece lei è tornato su questa conoscenza, amicizia l'ha definita il teste con il Maresciallo Dettori. Avete parlato del disastro di Ustica? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** mai. **AVV. DIF. NANNI:** mai. **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** mai. **AVV. DIF. NANNI:** grazie! **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** Branca Salvatore! **AVV. DIF. BARTOLO:** Presidente... **PRESIDENTE:** no no, un momento Bartolo. **AVV. DIF. BARTOLO:** chiedo scusa, solo un momento. **PRESIDENTE:** sì. **AVV. DIF. BARTOLO:** in relazione a quanto è stato detto poc'anzi, forse mi ero distratto, ma ci può ripetere e scandire il tempismo, cioè in che anni, lei diceva lo conosceva in un primo momento da quanto ricorda, poi è andato... ricorda più o meno gli anni, ci può indicare gli anni dei quali ha parlato poco fa? **TESTE PAGLIACCI STEFANO:** ma... **AVV. DIF.**

BARTOLO: indicativamente. TESTE PAGLIACCI

STEFANO: beh, era anche gli anni che
comprendevano l'anno '80 sicuramente. AVV. DIF.

BARTOLO: no, scusi, non le ho chiesto... TESTE

PAGLIACCI STEFANO: guardi, non... AVV. DIF.

BARTOLO: lei ha detto... TESTE PAGLIACCI STEFANO:
...non me lo ricordo, no, allora... AVV. DIF.

BARTOLO: lei ha detto... TESTE PAGLIACCI STEFANO:
possiamo dire dal '79, '80, '81. AVV. DIF.

BARTOLO: che lei conosceva Dettori. TESTE

PAGLIACCI STEFANO: sì, io ho conosciuto... AVV.

DIF. BARTOLO: poi ha detto che ricorda che era
andato fuori... TESTE PAGLIACCI STEFANO: sì. AVV.

DIF. BARTOLO: che è tornato, aveva saputo che era
stato male e via dicendo e io le sto chiedendo:
ci può dire anche, sia pure con approssimazione,
gli anni? TESTE PAGLIACCI STEFANO: no, non lo
posso dire. AVV. DIF. BARTOLO: non si ricorda se
era... TESTE PAGLIACCI STEFANO: no,
assolutamente. Guardi... è brutto dirlo, perché
ho detto poco fa che eravamo amici, ma non
ricordo nemmeno in che anno è morto. AVV. DIF.

BARTOLO: e ricorda se era molti anni dopo Ustica,
dopo la vicenda di Ustica o dopo l'80, nulla, non
è in grado di darci una indicazione? TESTE

PAGLIACCI STEFANO: mi dispiace. **AVV. DIF.**

BARTOLO: nessun'altra. **PRESIDENTE:** buongiorno,

può andare grazie! **TESTE PAGLIACCI STEFANO:**

buongiorno. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** Branca

Salvatore! **PRESIDENTE:** ah, volevo far presente

che era arrivata in effetti una comunicazione dai

Carabinieri di Ladispoli... **PUBBLICO MINISTERO**

ROSELLI: sì. **PRESIDENTE:** ...per quanto riguardava

la citazione della Pacifici Sandra, dalla quale

risulta che personale di questo Comando ha più

volte ricercato la nominata in oggetto presso la

sua residenza anagrafica in questo centro, la Via

Ancona, 196, Scala C, interno 14, il tutto con

esito negativo, non è stato possibile pertanto

notificare la citazione per l'udienza. **AVV. P.C.**

BENEDETTI: Presidente solo per lasciare a verbale

la presenza dell'Avvocato Benedetti. **PRESIDENTE:**

sì sì, credo che l'avesse... è il sistema

semiautomatico non è fonetico-manuale, quindi è

stato registrato in tempo reale.

ESAME DEL TESTE M.LLO BRANCA SALVATORE.-

PRESIDENTE: buongiorno. Consapevole della

responsabilità del giuramento assumete davanti a

Dio se credente e davanti agli uomini, giurate di

dire la verità null'altro che la verità, dica lo

giuro! TESTE BRANCA SALVATORE: lo giuro.

PRESIDENTE: lei è? TESTE BRANCA SALVATORE:
Branca Salvatore. PRESIDENTE: dove e quando è
nato? TESTE BRANCA SALVATORE: Bagnoli Irpino in
provincia di Avellino. PRESIDENTE: il? TESTE
BRANCA SALVATORE: 9/11/'53. PRESIDENTE:
residente? TESTE BRANCA SALVATORE: a Grosseto.

PRESIDENTE: via? TESTE BRANCA SALVATORE:
Inghilterra, 154. PRESIDENTE: prego, Pubblico
Ministero! PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:
Maresciallo Branca, lei è stato in servizio a
Poggio Ballone? TESTE BRANCA SALVATORE: sì.

PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: da che periodo grosso
modo? TESTE BRANCA SALVATORE: dal... luglio '73.

PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: sino a quando? TESTE
BRANCA SALVATORE: sino a... giugno 2001.

PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: ah, fino a pochi mesi
fa. TESTE BRANCA SALVATORE: a pochi mesi.

PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: volevo solo chiederle
questo, se lei ha ricordo di un ritrovamento da
parte sua di documentazione attenente il periodo
della primavera dell'80 nel sito. TESTE BRANCA
SALVATORE: sì sì. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:
può specificare meglio? TESTE BRANCA SALVATORE:
adesso non ricordo precisamente l'anno, però mi

ricordo che all'epoca il Comandante di Poggio Ballone, il Tenente Colonnello Berta e... mi disse di... andare... dove avevamo una specie di archivio. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: sì. TESTE BRANCA SALVATORE: e di distruggere dei registri, della roba andata penso in... di parecchi anni fa. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: dove era collocato fisicamente questo archivio? TESTE BRANCA SALVATORE: questa specie di archivio era collocato in un sottotetto. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: ah, sì. E che cosa rinvenne? TESTE BRANCA SALVATORE: e... facendo questa distruzione e... lui mi disse che facendo questa distruzione se trovavo qualcosa inerente al... al periodo dell'80... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: sì. TESTE BRANCA SALVATORE: ...il periodo della... del disastro. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: sì. TESTE BRANCA SALVATORE: insomma di portarglielo. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: sì. TESTE BRANCA SALVATORE: tutto qui e man mano che facevo la distruzione trovai questo registro io e glielo portai, tutto qui. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: che registri erano se lo ricorda? TESTE BRANCA SALVATORE: ma in particolare erano registri del Capocontrollore, registri dell'Identificazione,

questi registri. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** ma si ricorda se questi registri erano assieme o dispersi, questi relativi a quel periodo? **TESTE BRANCA SALVATORE:** questi registri che io ho dis... quelli che... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** quelli trovati, quelli mantenuti, conservati intendo dire. **TESTE BRANCA SALVATORE:** erano tutti insieme sì. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** va bene. **TESTE BRANCA SALVATORE:** era un mucchio di registri. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì. Quindi lei non riesce a ricordare in che anno avviene questa scoperta? Adesso non riesce a ricordare. **TESTE BRANCA SALVATORE:** non mi ricordo l'anno preciso, comunque l'anno che c'era il Tenente Colonnello Berta, adesso non mi ricordo l'anno preciso. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** perché lei nella... in quella che poi è stata l'unica deposizione da lei resa il 27 luglio '94 dice: "ricevetti nel maggio scorso" quindi maggio '94, conferma questo fatto? **TESTE BRANCA SALVATORE:** sì. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** nessun'altra domanda. **PRESIDENTE:** di maggio dice? **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì, maggio '94 sì. **VOCI:** (in sottofondo). **PRESIDENTE:** no, sì ma... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** ...ricevette l'incarico nel

maggio '94 e sentito nel luglio '94, quindi possiamo ritenere che la scoperta sia avvenuto tra il maggio e il luglio '94 sì. **PRESIDENTE:** verso la fine del mese di maggio dice. **PUBBLICO**

MINISTERO ROSELLI: sì, nel '94 ricevette l'incarico sì, così ha risposto infatti. Io gli ho chiesto: quindi conferma che è alla fine di maggio '94. **PRESIDENTE:** non trovo... **PUBBLICO**

MINISTERO ROSELLI: lui è sentito nel luglio '94. **PRESIDENTE:** lui, eh, è sentito nel luglio '94. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** e dice: "nel maggio di quest'anno ho avuto l'incarico". **PRESIDENTE:** no, dice: "verso la fine del mese di maggio", è probabile che... però dico per... **PUBBLICO**

MINISTERO ROSELLI: maggio scorso Presidente quindi, maggio scorso si suppone sia il maggio dell'anno in corso. **PRESIDENTE:** e io non ce l'ho scorso, ecco perché... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì sì, terza riga, "ricevetti l'incarico nel maggio - poi terzo rigo - scorso". **VOCI:** (in sottofondo). **PRESIDENTE:** ah, nel maggio... sì sì, è giusto, è giusto, sì sì, chiedo scusa, va bene. Va bene Parte Civile domande? Nessuna. Difesa Ferri? Nessuna. Avvocato Nanni? **AVV. DIF. NANNI:** sì, Presidente, grazie! **PRESIDENTE:** prego! **AVV.**

DIF. NANNI: Signor Branca, lei è stato a Poggio Ballone da moltissimo tempo, per moltissimo tempo ci ha detto, no? TESTE BRANCA SALVATORE: sì.

AVV. DIF. NANNI: e ha svolto servizio in Sala Operativa? TESTE BRANCA SALVATORE: sì. AVV. DIF.

NANNI: che mansioni aveva? TESTE BRANCA

SALVATORE: nei vari anni io ho ricoperto diverse... diversi ruoli, prima come e... montavo alle varie console insomma, come Identificatore, come Tracciatore e poi come Assistente al Capocontrollore. AVV. DIF. NANNI: ho capito. E riesce a ricordare nel 1980 che cosa faceva in particolare?

TESTE BRANCA SALVATORE: nell'80 ero... Tracciatore sì, montavo alla console. AVV.

DIF. NANNI: Tracciatore. Senta, lei per caso è stato interpellato per ricostruire l'elenco del personale presente in servizio la sera del disastro? TESTE BRANCA SALVATORE: non sono mai

stato contattato oppure chiamato. AVV. DIF.

NANNI: ho capito. TESTE BRANCA SALVATORE: anche perché e... quando è successo il disastro ero smontato da... dalla notte da un paio di giorni, quindi non ero presente a Poggio Ballone. AVV.

DIF. NANNI: quindi è smontato dalla notte e da un paio di giorni non avevo più preso servizio?

TESTE BRANCA SALVATORE: no no. **AVV. DIF. NANNI:**
e quindi non c'era. **TESTE BRANCA SALVATORE:** no.
AVV. DIF. NANNI: però le ho chiesto se dopo,
negli anni, le hanno mai chiesto di ricordare,
ma, ti ricordi, dobbiamo rispondere a... al
Giudice, a qualcuno. **TESTE BRANCA SALVATORE:** no
no, non mi hanno mai chiesto niente. **AVV. DIF.**
NANNI: ho capito. E lei ha conosciuto il
Maresciallo Dettori? **TESTE BRANCA SALVATORE:** sì.
AVV. DIF. NANNI: ha prestato servizio insieme a
lui, eravate nello stesso turno per caso? **TESTE**
BRANCA SALVATORE: e... penso come sapete, non c'è
una turnazione fissa. **AVV. DIF. NANNI:** ah! **TESTE**
BRANCA SALVATORE: cioè dove uno serve, quando c'è
carenza di personale... **AVV. DIF. NANNI:**
parliamo, scusi, non so se mi sono spiegato, io
intendo dire come squadra, anche a questo lei
dice non è fissa la squadra? **TESTE BRANCA**
SALVATORE: no no, sì io volevo un pochino...
quindi io mi ricordo che dal '73 fino al 76/'77
ho lavorato col Maresciallo Dettori. **AVV. DIF.**
NANNI: ecco. **TESTE BRANCA SALVATORE:** poi dopo lui
ha cambiato squadra. **AVV. DIF. NANNI:** ho capito,
e in che turno eravate allora? **TESTE BRANCA**
SALVATORE: nel turno Bravo. **AVV. DIF. NANNI:** il

Bravo, ho capito. E ricorda che tipo di mansioni svolgeva in Sala Operativa, Dettori? TESTE BRANCA SALVATORE: le stesse mie. AVV. DIF. NANNI: sì. TESTE BRANCA SALVATORE: montava come Tracciatore, come Identificatore in quel periodo. AVV. DIF. NANNI: certo, certo. Senta, di quanti Identificatori si poteva aver bisogno in un turno notturno? TESTE BRANCA SALVATORE: in un turno notturno? Nel turno not... AVV. DIF. NANNI: quanti eravate? TESTE BRANCA SALVATORE: un Identificatore. AVV. DIF. NANNI: ah, uno. TESTE BRANCA SALVATORE: uno, no, uno col cambio. AVV. DIF. NANNI: col cambio, e in quel senso dico... TESTE BRANCA SALVATORE: certo, certo io... AVV. DIF. NANNI: in tutto il turno dico, ecco. TESTE BRANCA SALVATORE: sì sì, due. AVV. DIF. NANNI: due. TESTE BRANCA SALVATORE: nel turno notturno. AVV. DIF. NANNI: e gli assistenti al Capocontrollore? TESTE BRANCA SALVATORE: gli assistenti al Capocontrollore uno e anche due col cambio. AVV. DIF. NANNI: uno anche col cambio, sì. TESTE BRANCA SALVATORE: sì. AVV. DIF. NANNI: ho capito, la ringrazio! PRESIDENTE: buongiorno, può andare. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: Vassallo Raffaele. Il Pubblico Ministero rinuncia al teste

Pacifici Sandra. PRESIDENTE: era anche teste diretto delle Parti Civili e anche "Itavia", che dice lei? VOCI: (in sottofondo). PRESIDENTE: non sento. AVV. P.C. FLICK: "Itavia" rinuncia. PRESIDENTE: va bene.

ESAME DEL TESTE VASSALLO RAFFAELE.-

PRESIDENTE: buongiorno, si accomodi. Consapevole della responsabilità che col giuramento assumete davanti a Dio se credente e davanti agli uomini, giurate di dire la verità e null'altro che la verità, dica lo giuro. TESTE VASSALLO RAFFAELE: lo giuro. PRESIDENTE: si accomodi. Lei è? TESTE VASSALLO RAFFAELE: Vassallo Raffaele. PRESIDENTE: dove e quando è nato? TESTE VASSALLO RAFFAELE: l'8/04/1948 a Castel San Lorenzo, provincia di Salerno. PRESIDENTE: e residente? TESTE VASSALLO RAFFAELE: attualmente sono residente all'estero, sono iscritto all'Ai... sono residente in Belgio. PRESIDENTE: Pubblico Ministero! PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: Signor Vassallo, lei nel '90 era o no in servizio a Poggio Ballone? TESTE VASSALLO RAFFAELE: in che anno, scusi? PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: nel giugno del '90. TESTE VASSALLO RAFFAELE: no. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: dell'80, chiedo scusa. PRESIDENTE: '80.

TESTE VASSALLO RAFFAELE: okay, esatto, sì, ero in servizio a Poggio Ballone. **PUBBLICO MINISTERO**

ROSELLI: con che grado? **TESTE VASSALLO RAFFAELE:**

allora mi pare che ero Maresciallo di terza classe. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì, che

funzioni svolgeva? **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** ero un Programmatore di sito. **PUBBLICO MINISTERO**

ROSELLI: si ricorda nel giugno '80 se c'erano altri Programmatori insieme a lei? **TESTE VASSALLO**

RAFFAELE: non vorrei sbagliarmi, mi sembra che c'era anche un altro Programmatore, Stasio, Fausto Stasio mi pare, un altro Maresciallo.

PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: che orario facevate come Programmatori? **TESTE VASSALLO RAFFAELE:**

generalmente era durante la giornata, cioè non facevamo i turni di notte. **PUBBLICO MINISTERO**

ROSELLI: quindi ove fosse successa qualcosa che rendeva necessario il vostro intervento di notte, come era assicurato il servizio? **TESTE VASSALLO**

RAFFAELE: maggiormente noi... eravamo, potevamo essere chiamati eventualmente se c'era un'avaria grave... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì. **TESTE**

VASSALLO RAFFAELE: ...per cercare la soluzione per questo... per questa avaria. **PUBBLICO**

MINISTERO ROSELLI: ma... **TESTE VASSALLO RAFFAELE:**

beh, diciamo noi... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:
...come veniva utilizzata la disponibilità,
tramite una reperibilità? Per capire. TESTE
VASSALLO RAFFAELE: sinceramente non ricordo
questo, io abitavo fuori, anche non essendo
sposato comunque abitavo fuori, autorizzato dal
Comando. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: dove? TESTE
VASSALLO RAFFAELE: giù, a Castiglione della
Pescaia. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: dunque
distanza non enorme. TESTE VASSALLO RAFFAELE:
distanza circa venti chilometri. PUBBLICO
MINISTERO ROSELLI: sì, va bene. Di sabato mattina
prestavate servizio? TESTE VASSALLO RAFFAELE: no.
PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: in caso che il sito
facesse Riduzione Dati, poi il materiale
documentale della Riduzione Dati doveva passare o
meno dall'Ufficio Programmazioni? TESTE VASSALLO
RAFFAELE: non esattamente, perché il... PUBBLICO
MINISTERO ROSELLI: qual era il passaggio una
volta fatta la Riduzione Dati? TESTE VASSALLO
RAFFAELE: ma diciamo che... beh, a quanto mi
ricordo, c'erano delle procedure fatte
dall'Ufficio Programma... scusi, dall'Ufficio
Operazioni, e gli operatori addetto ai computers
era... PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: cioè il M.I.O.

per intendersi? **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** esatto. Erano alla diretta dipendenza, per quanto riguarda l'impiego dell'Ufficio Operazioni, per cui la Riduzione Dati era un qualcosa che gli operatori potevano fare senza l'apporto del Programmatore. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì.

TESTE VASSALLO RAFFAELE: per cui non c'era necessità che... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì sì, questo è chiaro che potevano fare auto...

TESTE VASSALLO RAFFAELE: certo. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** volevo sapere, una volta fatta poi... **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** sì? **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** ...non credo che li avesse pres... **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** andava direttamente all'Ufficio Operazioni. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** quindi passava per l'Ufficio Operazioni. **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** Ufficio Operazioni, non Programmazioni. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** voi, potevate anche voi fare una Riduzione Dati però autonomamente, eravate in grado di farlo? **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** sì, se era inerente al fatto di vedere se c'era qualche problema con il computer, sì, in caso di avaria o roba del genere. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì. Lei ricorda se era in servizio nei giorni che

seguirono la vicenda di Ustica? **TESTE VASSALLO**

RAFFAELE: sinceramente non posso dirlo. **PUBBLICO**

MINISTERO ROSELLI: ricorda di aver visto

Riduzione Dati relative alla vicenda di Ustica?

TESTE VASSALLO RAFFAELE: no. **PUBBLICO MINISTERO**

ROSELLI: come Ufficio Programmazioni voi

effettuavate anche la trasposizione, chiedo

scusa, utilizzando Riduzione Dati la redazione di

plottaggi? Non so se la domanda è chiara.

Basandovi su Riduzione Dati come Ufficio

Programmazioni, facevate anche la trascrizione su

cartine di plottaggi? **TESTE VASSALLO RAFFAELE:**

no, non cre... no, non lo ricordo di aver mai

fatto una cosa del genere. In realtà è l'Ufficio

Programmazioni, che nell'Ufficio Programmazioni

erano due persone o solamente io, quando l'altro

Programmatore era stato trasferito a Borgo

Piave... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì? **TESTE**

VASSALLO RAFFAELE: ...quello che noi, il nostro

compito in realtà era solamente quello di

verificare che il sistema funzionasse e in caso

di avaria... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì.

TESTE VASSALLO RAFFAELE: ...fare delle opportune

indagini per vedere da che cosa dipendeva e in

caso che l'Ufficio Operazioni chiedeva una

migliorazione, un miglioramento... PUBBLICO
MINISTERO ROSELLI: sì. TESTE VASSALLO RAFFAELE:
...dei campi sul sistema, noi dovevamo fare,
presentare un qualcosa per poter mandare
all'ufficio competente che poi era Borgo Piave.
PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: era possibile,
all'epoca parlo ovviamente, del giugno '80 fare a
Poggio Ballone una Riduzione Dati on line? TESTE
VASSALLO RAFFAELE: che io sappia no, almeno non
ricordo. So che quando si facevano le Riduzioni
Dati lo si facevano generalmente quando c'erano
le manutenzioni programmato, il che erano
tre/quattro ore che si faceva questa... questa
situazione. PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: ma quindi
non era assolutamente possibile in nessun caso
fare una riduzione on line? TESTE VASSALLO
RAFFAELE: che io ricordi no. PUBBLICO MINISTERO
ROSELLI: perché lei nella deposizione del 17
aprile '96 dice: "sì, all'epoca la Riduzione
Dati, la Riduzione Dati on line non era
possibile, era possibile forzare il programma e
seguire una certa traccia, ed avere la stampa di
questa traccia in tempo reale", può precisare che
cosa intendeva dire? TESTE VASSALLO RAFFAELE:
beh, questo non ricordo, mi dispiace. PUBBLICO

MINISTERO ROSELLI: un'ultima domanda, sempre all'epoca era possibile effettuare presso il sito copie dei nastri radar? **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** e... non ricordo esattamente se eravamo una o due T.P.U., queste T.P.U. sono delle macchine adibite appunto... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** sì. **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** ...per quanto riguarda la registrazione e la... e la Riduzione Dati. Generalmente servono due T.P.U. per avere un lavoro per poter fare una copia, da una parte si metteva l'originale e dall'altra parte... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** in una sola T.P.U. cioè non si possono fare copie. **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** sinceramente non ricordo se era possibile o no, se nel caso fosse stato possibile era un lavoro un po' troppo... troppo lungo, perché magari bisognava mettere l'originale, togliere l'originale e mettere la copia, eccetera. Ma sinceramente non ricordo se era possibile o no. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** perché nella deposizione che ho citato lei dice: "all'epoca a Poggio Ballone avevamo una sola M.T.U...."... **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** sì. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** ..."...e quindi era impossibile effettuare in sito copie dei nastri

radar", era stato più categorico. **TESTE VASSALLO**

RAFFAELE: beh, forse all'epoca ero più vicino al momento, diciamo, degli anni precedenti, ora sinceramente... **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** e

allora, se non era possibile dove si potevano effettuare queste duplicazioni? **TESTE VASSALLO**

RAFFAELE: beh, Borgo Piave generalmente ha disposizione in una copia del sito con più M.T.U. o T.P.U., adesso non ricordo esattamente.

PUBBLICO MINISTERO ROSELLI: lei è mai stato a Borgo Piave per effettuare questi... **TESTE**

VASSALLO RAFFAELE: a Borgo... no, io solamente sono stato a Borgo Piave per fare il mio corso di programmazione. **PUBBLICO MINISTERO ROSELLI:** di

addestramento ma non per queste duplicazioni.

Nessun'altra domanda, Presidente! **PRESIDENTE:** sì, Parti Civili domande? Nessuna. Difesa Melillo?

IMP. R.C. MELILLO CORRADO: ...credo che intenda fare domande, ma è uscito per prendere dei documenti presso la segreteria. **AVV. DIF.**

BARTOLO: posso farne qualcuna io? **PRESIDENTE:** eh, va be', intanto sì, facciamo così. **AVV. DIF.**

BARTOLO: senta, io le vorrei rileggere quanto poco fa le ha letto il Pubblico Ministero. Lei ha dichiarato nel corso dell'interrogatorio reso il

17 aprile 1996 dinanzi al Dottor Priore, che all'epoca, fa sicuramente riferimento al 1980, la Riduzione Dati on line a Poggio Ballone non era possibile. Poi ha aggiunto: "era possibile, per quanto ricordi, forzare il programma a seguire - o è seguire forse, è un'errata, c'è un errore probabilmente nella stampa - forzare il programma e seguire una certa traccia on line ed avere la stampa di questa traccia in tempo reale". Rilegendogliela ora così lentamente, lei non ha ricordo? Cioè di quan... cioè perché ebbe a dichiarare questo nel corso... **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** ma forse... **AVV. DIF. BARTOLO:** ...dell'interrogatorio? **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** probabilmente forse era possibile, ma sinceramente attualmente, in questo momento non ricordo se era ver... se era possibile o non possibile, può darsi che io abbia fatto questa dichiarazione a quel momento, ricordandomi che forse era possibile farlo, ma sinceramente oggi come oggi non... non sono in grado di poterle dire che era possibile o no. **AVV. DIF. BARTOLO:** dobbiamo quindi ritenere che questa fosse una procedura che non veniva mai utilizzata? **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** probabilmente no. **AVV. DIF.**

BARTOLO: senta, lei ricorda che tipo di carta veniva utilizzata per stampare le Riduzione Dati?

TESTE VASSALLO RAFFAELE: beh, generalmente era carta con... non so esattamente il nome, comunque con i buchi qui ai lati, mi sembra, che veniva trasportata dai nastri... AVV. DIF. BARTOLO: sì.

TESTE VASSALLO RAFFAELE: ...rulli, eccetera. AVV.

DIF. BARTOLO: ma quello che vorrei sapere, lei ricorda se era carta una copia o a due copie, a più copie? TESTE VASSALLO RAFFAELE: beh, avevamo

diversi tipi di carta, sia a una copia che a più copie. AVV. DIF. BARTOLO: diversi tipi cioè a una o a due copie? TESTE VASSALLO RAFFAELE: o una o

due copie. AVV. DIF. BARTOLO: senta, lei ha detto di essere stato Programmatore per, credo che sia tutt'oggi Programmatore, ma insomma quello che ci interessa risalendo al 1980 quali erano i problemi che più di frequente creava quel sistema all'epoca? TESTE VASSALLO RAFFAELE: beh, delle

avarie improvvise, magari un blocco del sistema operativo, ecco più o meno queste erano... AVV.

DIF. BARTOLO: ecco, le possibili... tenendo conto che siamo dei profani, darci un po' un'idea di quali fossero proprio questi problemi, cioè perché si verificavano questi blocchi? TESTE

VASSALLO RAFFAELE: ma questo mi sembra nel corso naturale dei computers, anche oggi giorno abbiamo, tutti quanti abbiamo un mini computer a casa, e mentre stiamo lavorando si blocca il tutto, l'informatica è un po' così, non ci si capisce a fondo. Quello in realtà... **AVV. DIF. BARTOLO:** beh, però se si blocca il computer a casa tutto sommato, insomma, si riaccende... **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** certamente. **AVV. DIF. BARTOLO:** ...si riaccende, si resetta di nuovo... **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** certo. **AVV. DIF. BARTOLO:** ...e si comincia da capo. **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** chiaramente il problema può essere un pro... **AVV. DIF. BARTOLO:** se si blocca un computer della catena N.A.D.G.E.... **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** certo. Il problema... **AVV. DIF. BARTOLO:** ci auguriamo soprattutto di questi tempi... **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** ...generalmente... **AVV. DIF. BARTOLO:** ...che le cose non vadano così. **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** certamente. **AVV. DIF. BARTOLO:** però lei dice all'epoca il problema... **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** generalmente il problema... **AVV. DIF. BARTOLO:** generalmente era questo. **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** generalmente i problemi possono essere... **AVV. DIF. BARTOLO:** e in che

cosa consisteva? **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** ...di due diverse cause. **AVV. DIF. BARTOLO:** sì. **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** una può essere quella hardware, cioè la macchina stessa, un'avaria della macchina in cui si blocca e può darsi la corrente elettrica che non c'è più, un'altra N.A.D.G.E. come si dice, e si blocca. L'altro potrebbe essere venire direttamente dal sistema operativo, dai programmi che fanno parte di questo sistema N.A.D.G.E., il che magari può darsi qualche cosa che non è stato... anche qualche operazione sbagliata, errata dell'operatore a volte, se non è stato ben testato originariamente quando è stato prodotto questo software, può portare anche a un'avaria software sicuramente. **AVV. DIF. BARTOLO:** perfetto. Poteva capitare quello che capita a chiunque utilizzi un computer, magari spinge un tasto inavvertitamente di una funzione con un'altra lettera e improvvisamente si trova... **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** no, non pr... non precisamente, diciamo che ogni programma specifico, un'applicazione specifica per quanto riguarda... mettiamo il caso, per esempio, un'intercettazione, c'è un programma apposta che

gestisce i calcoli per poter dare gli ordini all'aereo e dire vai a destra o a sinistra per poter intercettare un aereo. Può darsi che in questo calcolo, questo algoritmo ci sia stato magari un errore che non è stato verificato in precedenza, che è stato dimenticato o testato cento per cento, e questo magari, questa azione non è mai stata fatta in precedenza, in quel momento causa, può causare un blocco del sistema operativo. **AVV. DIF. BARTOLO:** e nel momento in cui si blocca il sistema operativo cosa accade? **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** beh, tutto è fermo, vuol dire che non... il sistema non... non reagisce alla... agli input dell'operatore. **AVV. DIF. BARTOLO:** ma si spengono anche materialmente le macchine, i video, ci si rende conto perfettamente, oppure può accadere che per qualche minuto... **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** no... **AVV. DIF. BARTOLO:** ...il sistema rimanga bloccato? **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** diciamo che un sistema non è mai fatto solamente di un solo blocco, ci sono diversi blocchi uno a fianco all'altro. Prima di tutto esiste quello che chiamano coor, cioè il sistema operativo che proprio gestisce la macchina e tutte le

componenti esterne. L'altro invece componente è quel... dell'applicazione vera e propria, che riguarda sia, può essere di diversa natura, poteva essere dei calcoli per fare appunto le intercettazioni o quella dei calcoli per poter seguire una traccia, fare la predizione di una... di una posizione successiva e cose varie. Per cui dipende da che tipo di avaria avviene. Se un'applicazione è solamente quella parte di programma che si blocca, mentre invece la macchina continua a funzionare facendo altre funzioni. **AVV. DIF. BARTOLO:** quindi possiamo dire che in termini di probabilità ne possiamo trovare un numero infinito. **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** esatto. **AVV. DIF. BARTOLO:** grazie! **PRESIDENTE:** Avvocato Nanni, allora era il suo turno in domande dirette. **AVV. DIF. NANNI:** La ringrazio Presidente! Stavo in Cancelleria. E nel frattempo mi sono informato di quello che lei già ci ha dichiarato e le volevo chiedere un chiarimento su questo aspetto, cioè che cos'è, cosa si intende per riduzione on line? Riduzione Dati on line. **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** beh, per quello che possa ricordare, adesso sinceramente dopo vent'anni non ricordo esattamente tutto il

sistema che utilizzavamo per il N.A.D.G.E..
Generalmente c'è on line o off line, è quello
che... l'off line significa che bisogna bloccare
il sistema per poter utilizzare le macchine in
modo da potere ottenere questa Riduzione Dati.
Mentre invece dal nome stesso, come dice on line,
mentre il programma, il sistema funziona, magari
forse all'epoca, adesso non ricordo
perfettamente, poteva essere, si poteva ottenere
una Riduzione Dati o forse un tracciato, qualche
cosa o delle informazioni dal... dal sistema on
line mentre, diciamo, il computer effettua anche
le altre funzioni... **AVV. DIF. NANNI:** ho capito.
TESTE VASSALLO RAFFAELE: ...operative. **AVV. DIF.**
NANNI: ma una riduzione, un tracciato rispetto a
quale traccia, una traccia qualsiasi o quella che
sta comparando in quel momento sul monitor? **TESTE**
VASSALLO RAFFAELE: beh, sul monitor non ha
solamente una traccia, generalmente ha centinaia
di tracce... **AVV. DIF. NANNI:** certo. **TESTE**
VASSALLO RAFFAELE: ...può averne una o dieci,
venti o cinquanta. Probabilmente a quel se, come
forse ho dichiarato, probabilmente l'ho
dichiarato la volta scorsa ma adesso non ricordo
esattamente, forse era possibile trovare, dare

un'indicazione al computer dire vorrei questa traccia o quell'altra traccia. AVV. DIF. NANNI: ecco ma, mi scusi... TESTE VASSALLO RAFFAELE: sì.

AVV. DIF. NANNI: ...forse lei lo dà per implicito, la mia domanda, mi scusi se gliela ripeto in ipotesi in cui lei ritenga di aver già risposto, quindi rispetto ad una traccia che in quel momento era sullo schermo o una traccia passata, ad esempio, due ore fa? TESTE VASSALLO RAFFAELE: e... diciamo che forse, a cognizione di causa, è possibile, sarebbe stato possibile per una traccia che compare sullo schermo, perché avendo un nastro magnetico e... utilizzando il nastro magnetico per fare una trascrizione...

AVV. DIF. NANNI: uhm, uhm! TESTE VASSALLO RAFFAELE: ...del computer, non credo a quel momento che era possibile ritornare, a far ritornare indietro il nastro mentre sta facendo una... una scrittura. Questo mi sembrava, almeno, la tecnologia di vent'anni fa non credo che dava questa possibilità. AVV. DIF. NANNI: senta, per aiuto alla memoria, se lo consente il Presidente, lei quando è stato sentito il 17 aprile del '96, a proposito di questo argomento ha dichiarato: "all'epoca la Riduzione Dati on line a Poggio

Ballone non era possibile; era possibile, per quanto ricordi, forzare il programma e seguire una certa traccia on line e avere la stampa di questa traccia in tempo reale", è a questo che si riferisce? **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** probabilmente sì. **AVV. DIF. NANNI:** in tempo reale, cioè adesso sta viaggiando... **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** certo. **AVV. DIF. NANNI:** ...adesso ce l'ho su carta. **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** sì. **AVV. DIF. NANNI:** la ringrazio. **PRESIDENTE:** può andare, buongiorno! **TESTE VASSALLO RAFFAELE:** grazie! **PRESIDENTE:** quindi abbiamo finito per oggi. **VOCI:**(in sottofondo). **PRESIDENTE:** quindi la Corte rinvia all'udienza del 4 ottobre, ore 9:30, invitando gli imputati a ricomparire senza altro avviso. L'Udienza è tolta!

La presente trascrizione è stata effettuata dalla O.F.T. (Cooperativa servizi di verbalizzazione) a r.l. ROMA - ed è composta di nn. 66 pagine.

per O.F.T.
Natale PIZZO